

УТВЕРЖДАЮ/APPROVE

Генеральный директор/General Director

ООО "Аэропорт Емельяново"/Yemelyanovo Airport, LLC

Метцлер А. В./Metsler A. V.

2018 г. "8" 10 2018

ПРЕЙСКУРАНТ / PRICE LIST

на дополнительные услуги по техническому обслуживанию воздушных судов ООО "Аэропорт Емельяново"/
Tariffs for additional services on A/C maintenance of the Yemelyanovo Airport, LLC

вводится в действие с 01 ноября 2018 г./effective from 01 November 2018

Артикул/ №	Наименование услуги/Service	Ед. Измерения/Unit	Дата ввода в действие/ Date of issue	Размер ставки сбора (тарифа) без НДС (руб.)/Tariff in RUB, without VAT	НДС / VAT (%)	Размер ставки сбора (тарифа) с НДС (руб.)/ Tariff in RUB, with VAT
1	Предоставление персонала/Staff service					
1.1	Инженерно-авиационной службы цеха ТО/ Staff service of engineering department	руб./нормо-час/ RUB per labor hour	01.07.2018	2 310,00	18	2 725,80
1.2	Предоставление услуг лаборатории А и РЭО/ Staff service of Avia and radio electronic equipment laboratory	руб./нормо-час/ RUB per labor hour	01.04.2017	1 399,00	18	1 650,82
1.3	Предоставление услуг лаборатории авиационной метрологии */ Staff service of Aviation metrology laboratory*	руб./нормо-час/ RUB per labor hour	01.04.2017	1 120,00	18	1 321,60
10	Замена переднего колеса/Replacement of front wheel	руб./одна операция/ RUB per service				
10.1	Пассажирские ВС свыше 150 т /passenger a/c with MTOW more than 150 tons		01.07.2018	12 628,00	18	14 901,04
10.2	Пассажирские ВС от 80-150т /passenger a/c with MTOW 80-150 tons	<<	<<	10 521,00	18	12 414,78
10.3	Пассажирские ВС от 40-80т /passenger a/c 40-80 tons	<<	<<	9 817,00	18	11 584,06
10.4	Грузовые ВС свыше 40т /cargo a/c with MTOW more than 40 tons	<<	<<	9 817,00	18	11 584,06
10.5	ВС до 40т включительно /a/c with MTOW up to 40 tons inclusive	<<	<<	9 348,00	18	11 030,64
11	Замена основного колеса/Replacement of main wheel	руб./одна операция/ RUB per service				
11.1	Пассажирские ВС свыше 150т /passenger a/c with MTOW more than 150 tons		01.07.2018	18 036,00	18	21 282,48
11.2	Пассажирские ВС от 80-150т /passenger a/c with MTOW 80-150 tons	<<	<<	14 033,00	18	16 558,94
11.3	Пассажирские ВС от 40-80т /passenger a/c 40-80 tons	<<	<<	12 628,00	18	14 901,04
11.4	Грузовые ВС свыше 40т /cargo a/c with MTOW more than 40 tons	<<	<<	13 329,00	18	15 728,22
11.5	ВС до 40т включительно /a/c with MTOW up to 40 tons inclusive	<<	<<	10 986,00	18	12 963,48
12	Замена авиационной шины/Replacement of a/c tyre	руб./одна операция/ RUB per service				
12.1	Пассажирские ВС свыше 150т /passenger a/c with MTOW more than 150 tons		01.07.2018	9 675,00	18	11 416,50
12.2	Пассажирские ВС от 80-150т /passenger a/c with MTOW 81-150 tons	<<	<<	8 378,00	18	9 886,04
12.3	Пассажирские ВС от 40-80т /passenger a/c with MTOW 40-80 tons	<<	<<	7 947,00	18	9 377,46
12.4	Грузовые ВС свыше 40т /cargo a/c with MTOW more than 40 tons	<<	<<	7 947,00	18	9 377,46
12.5	ВС до 40т включительно /a/c with MTOW up to 40 tons inclusive	<<	<<	7 656,00	18	9 034,08
13	Замена тормозов/Replacement of brakes	руб./одна операция/ RUB per service				
13.1	Пассажирские ВС свыше 150т /passenger a/c with MTOW more than 150 tons		01.07.2018	20 215,00	18	23 853,70
13.2	Пассажирские ВС от 80-150т /passenger a/c with MTOW 81-150 tons	<<	<<	15 648,00	18	18 464,64
13.3	Пассажирские ВС от 40-80т /passenger a/c with MTOW 40-80 tons	<<	<<	13 187,00	18	15 560,66
13.4	Грузовые ВС свыше 40т /cargo a/c with MTOW more than 40 tons	<<	<<	13 187,00	18	15 560,66
13.5	ВС до 40т включительно /a/c with MTOW up to 40 tons inclusive	<<	<<	10 379,00	18	12 247,22
14	Замена и проверка ЛПМ/Replacement and check of tape-drive mechanism	руб./одна операция/ RUB per service				
14.1	Пассажирские ВС от 40-200т /passenger a/c 40-200 tons		01.07.2018	1 547,00	18	1 825,46
14.2	Грузовые ВС свыше 40-80т /cargo a/c more than 40-80 tons	<<	<<	1 027,00	18	1 211,86
14.3	ВС до 40т включительно /a/c with MTOW up to 40 tons inclusive	<<	<<	1 263,00	18	1 490,34
15	Обработка колес воздушного судна/ Treatment of a/c wheels	руб./обсл./ RUB per service	01.07.2018	2 520,48	18	2 974,17
16	Мойка шасси ВС /A/c landing gear washing	руб./обсл.	01.04.2017	11 435,00	18	13 493,30
17	Промывка фильтров/Filters flushing	руб./фильтр/ RUB per filter	01.07.2018	1 534,00	18	1 810,12
18	Промывка газоподводящего тракта авиадвигателя CFM-56 чистой водой(за один двигатель)/ Flushing of CFM-56 aircraft engine gas-airflow duct by clean water (per one engine)	руб./обсл./per service	01.04.2017	23 837,00	18	28 127,66
19	Предоставление транспорта (МТЗ-80, ВТЗ-40) для подвоза дополнительного оборудования по заявке заказчика/ Providing special vehicle (MTZ-80, VTZ-40) for transportation of additional equipment by Carrier's request	руб./подъезд/ RUB per one drive	01.04.2017	1 368,00	18	1 614,24

Артикул/ №	Наименование услуги/Service	Ед. Измерения/Unit	Дата ввода в действие/ Date of issue	Размер ставки сбора (тарифа) без НДС (руб./Tariff in RUB, without VAT	НДС / VAT (%)	Размер ставки сбора (тарифа) с НДС (руб.) / Tariff in RUB, with VAT
20	Пользование ВОФ (возвратно-обменный фонд АТИ), если иное не предусмотрено договором/ Using reciprocal exchange fund of spare parts, if another is not provided by contract	% стоимости 1 кат./сут./% from the price of 1 category for a day				
20.1	- на срок до 3-х суток /for the period up to 3 days	<<	01.04.2017	1,1	-	-
20.2	- на срок от 3-х до 7-ми суток /for the period from 3 to 7 days	<<	<<	2,20	-	-
20.3	- на срок свыше 7-х суток /for the period more than 7 days	<<	<<	3,30	-	-
21	Создание условий для запуска двигателей при высокой Т.Н.В./ Facilitating of starting engines at high external air temperature					
21.1	Ап-24,26	руб/обсл./ RUB per service	01.04.2017	970,00	18	1 144,60
22	Установка/снятие защитного оборудования ² / Setting/Removal of Plugs ²	руб/обсл./ RUB per service	01.04.2017	843,00	18	994,74
23	Подача электроэнергии при ТО свыше 3-х часов ³ / GPU for a/c maintenance over 3 hours ³					
23.1	АПА-35 (ЗИЛ-130), АПА-100 (ЗИЛ-130) / GPU APA-35 (ZIL-130); APA-100 (ZIL-130)	руб./1 мин./ RUB per 1 minute	01.07.2018	90,20	18	106,44
			01.11.2018	72,00	18	84,96
23.2	АВ-2М, АХА-2200 /Stationary GPU "AV-2M", "AXA"-2200	<<	01.07.2018	30,80	18	36,34
			01.11.2018	72,00	18	84,96
23.3	НИП "Twin Power", "Hobard", "Hitzinger GPU-140 D", "TLD GPU-414-E-CUP-28" / Stationary GPU "Twin Power", "Hobard", "Hitzinger GPU-140 D", "TLD GPU-414-E- CUP-28"	<<	01.07.2018	76,00	18	89,68
			01.11.2018	72,00	18	84,96
23.4	НИП АХА 2300 /Stationary GPU "AXA 2300"	<<	01.07.2018	55,00	18	64,90
			01.11.2018	72,00	18	84,96
24	Тариф за предоставление услуг по наземному обслуживанию ⁵ (минимальный пакет) при выполнении форм по обеспечению вылета и встречи ВС) /Tariff for the provision of ground handling services (Minimum package of services) ⁵					
24.1	ВС свыше 200 тн	руб./обсл./ RUB per service	01.11.2018	10 374,00	18	12 241,32
24.2	ВС свыше 150 тн -200 тн включительно	руб./обсл./ RUB per service	01.11.2018	8 597,40	18	10 144,93
24.3	ВС свыше 80 тн -150 тн включительно	руб./обсл./ RUB per service	01.11.2018	7 429,80	18	8 767,16
24.4	ВС свыше 40 тн -80 тн включительно	руб./обсл./ RUB per service	01.11.2018	6 972,00	18	8 226,96
24.5	ВС до 40 тн включительно	руб./обсл./ RUB per service	01.11.2018	5 047,56	18	5 956,12
25	Тариф за предоставление услуг по наземному обслуживанию ⁶ (базовый пакет) при выполнении форм по обеспечению вылета и встречи ВС) /Tariff for the provision of ground handling services (Basic package of services) ⁶					
25.1	ВС свыше 200 тн	руб./обсл./ RUB per service	01.11.2018	22 971,00	18	27 105,78
25.2	ВС свыше 150 тн -200 тн включительно	руб./обсл./ RUB per service	01.11.2018	19 037,10	18	22 463,78
25.3	ВС свыше 80 тн -150 тн включительно	руб./обсл./ RUB per service	01.11.2018	16 451,70	18	19 413,01
25.4	ВС свыше 40 тн -80 тн включительно	руб./обсл./ RUB per service	01.11.2018	15 438,00	18	18 216,84
25.5	ВС до 40 тн включительно	руб./обсл./ RUB per service	01.11.2018	11 176,74	18	13 188,55
26	Осуществление визуального контроля отклонения рулевых поверхностей ВС после запуска двигателей с обязательным докладом экипажу, визуальный контроль отсутствия страховочных штырей выпущенного положения шасси (пиннов)/Visual inspection for deviations of flight control surfaces of a/c after starting engines with obligatory report to the crew, visual control of the lack of safety pintles of landing gear extended (pins)	руб./обсл./ RUB per service	01.04.2017	47,30	18	55,81
27	Определение показателя преломления (индекса рефракции) противообледенительной жидкости	руб./услуга RUB per service	01.11.2017	338,98	18	400,00
28	Хранение аккумуляторов/ Storing of accumulators	руб/сут./ RUB per 24 hours	01.04.2017	355,00	18	418,90
29	Хранение имущества сторонних организаций (отопляемое помещение)/ Storing property of exterior organizations (heated premises)	место/час./RUB per place for an hour	01.04.2017	7,70	18	9,09
30	Хранение самолетных буксировочных воилд/ Storing of push back vehicle	руб./мес./ RUB a month	01.04.2017	1 740,00	18	2 053,20
31	Аренда оборудования					
31.1	Малая стремянка/Small step-ladder	руб/час./RUB per hour	01.04.2017	91,30	18	107,73
31.2	Средняя стремянка/Medium step-ladder	руб/час./RUB per hour	01.04.2017	163,00	18	192,34
31.3	Высокая стремянка/High step-ladder	руб/час./RUB per hour	<<	263,00	18	310,34
31.4	Гидростремянка/Hydro step-ladder	руб/час./RUB per hour	<<	390,00	18	460,20
31.5	Технический трап/ Stations of hydro lifting jacks	руб/час./RUB per hour	01.04.2017	680,00	18	802,40
31.6	Станция гидродомкратов/Station of hydro lifting jacks	руб/час./RUB per hour	<<	428,00	18	505,04
31.7	Воилдо буксировочное:/Push back vehicle:	руб/час./RUB per hour				
31.7.1	Tu-204, IL-62, IL-76, B-757, MD-10, B-747	<<	01.04.2017	9 497,00	18	11 206,46

Артикул/ №	Наименование услуги/Service	Ед. Измерения/Unit	Дата ввода в действие/ Date of issue	Размер ставки сбора (тарифа) без НДС (руб./Tariff in RUB, without VAT)	НДС / VAT (%)	Размер ставки сбора (тарифа) с НДС (руб.) / Tariff in RUB, with VAT
31.7.2	B-737, B-737-800, A-319, A-320, A-321	<<	<<	6 325,00	18	7 463,50
31.7.3	An-12, Tu-134, IL-18, Tu-154 (Yak-42)	<<	<<	3 152,00	18	3 719,36
31.7.4	An-24, An-26, An-32, An-74, Yak-40, CRJ	<<	<<	966,00	18	1 139,88
31.8	Комплект колодок/Set of shoes	руб/час /RUB per hour	<<	142,00	18	167,56
31.9	Огнетушитель углекислотный (противопожарный)/ Carbon fire extinguisher (fire-prevention)	руб/час / RUB per hour	<<	104,50	18	123,31
31.10	Гидроподъемники/Hydro elevators					
31.10.1	Комплект - 3 шт /Set of 3 pieces	руб/час /RUB per hour	01.04.2017	2 914,00	18	3 438,52
31.10.2	1 шт /1 piece	<<	<<	1 173,00	18	1 384,14
31.11	Тележка со сжатым воздухом/Small cart with compressed air	руб/час /RUB per hour	01.04.2017	1 469,00	18	1 733,42
31.12	Кислородный комплект/Oxygen set	руб/час /RUB per hour	01.04.2017	18 368,00	18	21 674,24
31.13	CR-42	руб/1 мин./ RUB per 1 minutes	01.04.2017	308,00	18	363,44
32	Стоимость материалов/Price of materials					
32.1	Азот/ Nitrogen	руб/1 куб м/ RUB per cubic meter	01.04.2017	4,40	18	5,19
32.2	Масло (MC-8П)/Oil (MS-8P)	руб/1 кг /RUB per kilo	01.04.2017	121,00	18	142,78
32.3	Хим реактив "Сани Пак, Хани Би Пак"/Chemical "Sani Pack,Hani Bi Pack"	руб/1 кг /RUB per kilo	01.04.2017	6 039,00	18	7 126,02
32.4	Гидравлическая жидкость FH-51/Hydraulic liquid FH-51	руб/1 кг /RUB per kilo	01.04.2017	904,00	18	1 066,72
32.5	Спецжидкость "OCTAFLO" (тип 1)/Special liquid "OCTAFLO"(type 1)	руб/1 тн /RUB per ton	01.04.2018 01.12.2018	152 266,40 174 811,86	18 18	179 674,35 206 278,00
32.6	Спецжидкость "MAXFLIGHT 04" (тип 4)/Special liquid "MAXFLIGHT 04" (type 4)	руб/1 тн /RUB per ton	01.04.2018	200 576,48	18	236 680,25

Примечания/Remarks:

1. Тариф устанавливается по типам воздушных судов на основе тарифной ставки и нормативной трудоемкости (количества нормо-часов) услуг, предусмотренной по указанному комплексу регламентом технического обслуживания по типам воздушных судов /
The tariff is established according to the a/c types on the basis of tariff rate and normative labour input of services (number of norm-hours) provided for this technical service by maintenance schedule according to the a/c types.

2. В рамках услуг "Обеспечение стоянки" и "Обслуживание по формам обеспечения вылета и встречи и осмотра ВС" данная услуга осуществляется без взимания дополнительной платы /
Within the services "A/c parking maintenance" and "Maintenance on arrival/departure checks" this service is performed without collecting additional payment.

При базировании более 5 ВС иностранного производства в месяц данная услуга предоставляется без взимания дополнительной оплаты (начало действия примечания с 17.04.2015 г.) / In case of more than five (5) foreign-made aircrafts basing during a month, this service is performed without additional payment (is valid from 17.04.2015).

3. Данный тариф применяется при наличии письменной заявки Перевозчика при фактическом времени потребления электроэнергии свыше 3-х часов в сутки (24 часа) на одно воздушное судно, при выполнении погрузочно-разгрузочных работ на грузовых ВС свыше 1-го часа /
This tariff is applied on the basis of Carrier's written request provided that the actual time of GPU exploitation exceeds 3 hours per day (24 hours) for one aircraft/during load/unloading operations for cargo aircrafts only up to 1 hour

4. Трудоемкость работ Лаборатории метрологии утверждается отдельным Приказом генерального директора ООО "Аэропорт Емеляново"/Labour input of works of metrology Laboratory is affirmed by the separate Order of the general director of LLC "Airport Yemelyanovo".

5. Пакет услуг включает подготовку места стоянки, прием ВС на место стоянки, обеспечение подъезда/отъезда спецтехники

6. Пакет услуг включает: подготовку места стоянки, прием ВС на место стоянки, установку связи с экипажем по СПУ или радиосвязи между перроном и кабиной экипажа, контроль за запуском двигателей, контроль за вырубиванием ВС с места стоянки, обеспечение подъезда/отъезда спецтехники.

Заместитель генерального директора по экономике и финансам
Deputy general director on finance and economic

Эльрих Ю.В./
Elrikh Y. V.